



CASTELLI

Castelli ošetrovanie výrobku :

pracie symboly, ktoré určujú spôsob ošetrovania sú súčasťou každého výrobku. Preto dodržiavajte návod/symboly na ošetrovanie odevu, čo vám zaistí, že váš odev vám bude slúžiť tak dlho, ako je to možné. Pravidelná starostlivosť a údržba na vašej strane, zaistí najvyšší výkon našich produktov a predĺži ich životnosť. Vždy si starostlivo preštudujte štítok s pracími symbolmi pred samotným práním oblečenia. Zatvorte všetky zipsy, suché zipsy a otočte odev naruby.

Používajte prací prášok, nepoužívajte tekutý prací prostriedok (iba špeciálne tekuté prostriedky špeciálne určené na technické oblečenie), odev vždy dôkladne prepláchnite vlažnou vodou (max. 30 ° C) Výrobok perte s farebne podobným oblečením, nikdy ho neperte s oblečením pri ktorom máte podozrenie, že môže pustiť farbu. **Nepoužívajte aviváž, ani prací prostriedky, ktoré ju obsahujú!** Aviváž poškodzuje chemické ošetrovanie vlákien, membrány, impregnáciu, atď. Sušte voľne zavesené, alebo položené, ale nie v sušičke, pokiaľ to vyslovene nie je dovolené.

Ošetrovanie vode odolných materiálov: Castelli bundy a vesty sú ošetrované vode odolnou úpravou (DWR), ktorá udržuje vonkajšiu vrstvu vode odpudivú, takže priehľadné membrány, ktoré sú pod ňou si môžu robiť svoju prácu lepšie. Toto ošetrovanie je potrebné obnovovať v pravidelných intervaloch, ktoré sú dané intenzitou použitia. Môžete postupovať podľa nižšie uvedených inštrukcií ak používate impregnačný prostriedok v spreji, či rozprašovači, alebo použitím impregnačného prostriedku, ktorý sa pridáva do prania (vtedy postupujte podľa návodu na výrobku). Ak chcete zachovať optimálnu odolnosť odevu voči vode, aplikujte impregnáciu na čisté a suché tkaniny. Preto odev najprv operte. Impregnácia sa môže aplikovať, hneď ako je odev úplne suchý. Umiestnite odev na vešiak v dobre vetranej miestnosti, alebo na voľnom priestranstve a impregnáciu rovnomerne aplikujte na odev z vonkajšej strany. Ponechajte odev na vešiaku, kým nie je úplne suchý. 100% ochrana sa dosiahne až po 24hodinách. Pre zvýšenie vode odolného efektu, môžete bundu po aplikácii impregnácie, umiestniť do sušičky asi na 5 minút pri nízkej teplote.

V prípade nedodržania tohto návodu na ošetrovanie výrobku, alebo pri nesprávnej údržbe, Vaša prípadná reklamácia nebude uznaná. Záruka sa nevzťahuje, ani na výrobok poškodený mechanicky (zatrhnutím, pádom, poškodením od suchého zipsu, sedadla, prípadné iného mechanického poškodenia).

Materiálové zloženie – preklad pojmov

Polyester – Polyester | Polyamide – Polyamid | PTFE – Polytetrafluoroethylen | Cotton – Bavlna | Polypropylene – Polypropylén | Nylon – Nylón | Meryl Skinlife - Polyamid | Elastane/ Spandex – Elastan | Wool/Lana Merino – Merino/vlna | Lycra – Lykra | Coolmax/Thermolite – Polyester | Genuine leather – pravá koža | Synthetic leather - syntetická koža | Nylon – Nylón | Neoprene - Neoprén | Acryl/Acrylic - Akryl | Polyurethane - Polyuretán | Elastodiene - Elastodién | Viscose – Viskóza | Polyethylene – Polyetylén |

Časti odevu – preklad pojmov

Main fabric – hlavný materiál | Rear/Front crotch – rozkrok vzadu/vpredu | Crotch – rozkrok | Side panels – bočné panely | Mesh – sieťovina | Rear insert – zadný vložený diel | Front insert – predný vložený diel | Bottom legs – spodné lemy nohavíc | Rear legs – zadný diel nohavíc | Center back – zadný centrálny diel | Front central part – hlavná predná časť | Back – zadná časť, chrbát | Bib straps – traky | Pad – vložka | Padding - vypchávka | Bottom back – zadný spodný diel | Central insert – vnútorné vložené nohavice | Outer front legs - vonkajšia predná časť nohavíc | Pant - nohavice | Undrer sleeves/ Armpits – podpazušie | Bottom sleeves/Sleeves endings – koncový lem na rukávoch | Hips – boky | Bottom torso – spodný lem dresu/bundy | Front – predný diel | Rear – zadný diel | Rear pokets – zadné vrecká | Sleeves - rukávy | Ttop neck/Neck – golier | Shoulder – plecica | Mesh – sieťovina | Inner main fabric - podšívka | Inner - vnútorná vrstva | Inner mesh - sieťovaná podšívka | Cuffs - manžety | Pocket lining - futro vreciek | Lateral inserts - vložené bočné diely | Yoke - jarmo | Upper – vrchný diel | Bottom/palm – dľaň | Inserts – vložené diely | OutShell – vrchná vrstva | Lining – vnútorná vrstva | Insulation – izolácia |

Dovozca pre SR: SK-PROFI BIKE s.r.o., www.skprofibike.sk 048-4151001